

# VÝZVA - Podprahová zákazka s výzvou na predkladanie ponúk

## VÝZVA

**Podprahová zákazka s výzvou na predkladanie ponúk  
podľa § 99 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
v znení neskorších predpisov**

Druh postupu: podprahová zákazka  
Druh zákazky: služby

### ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ/OBSTARÁVATEĽ

#### I.1. Názov, adresy a kontaktné miesto

Úradný názov: Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Bardejov

IČO: 37937774

Poštová adresa: Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Bardejov, Dlhý rad 17

PSČ: 085 71

Mesto/obec: Bardejov

Štát: Slovenská republika

Kontaktné miesto: Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Bardejov, Dlhý rad 17, 085 71 Bardejov

Kontaktná osoba: Emília Puchalíková, riaditeľka, Mgr. Štefánia Nováková

Mobil: +421 904581608

Telefón: +421 054/2440859

Fax: +421 054/4748980

E- mail : stefania.novakova@upsvar.sk

**Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL):** <http://www.upsvar.sk>

**Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):** <http://www.upsvar.sk>

Ďalšie informácie možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Súťažné a doplňujúce podklady možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Ponuky budú doručené na: už uvedenú adresu a kontaktné miesto.

#### I.2. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľ

##### I.2.1. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľ

Ministerstvo alebo iný štátny orgán vrátane jeho regionálnych alebo miestnych útvarov

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu podľa zákona: § 6 ods. 1 písm. a)

##### I.2.2. Hlavný predmet činnosti : Podpora a usmerňovanie ekonomiky

Iný predmet činnosti

Iný predmet (špecifikujte)

##### I.2.3. Obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov

Nie.

### ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

#### II.1. Opis

##### II.1.1. Názov zákazky

Odborné poradenské služby: Finančné hospodárenie v domácnosti

##### II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania stavebných prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

###### c) Služby

Kategória služby: (podľa prílohy č. 2 k zákonu) 25. Zdravotnícke a sociálne služby

###### a) Stavebné práce.

###### b) Tvary

###### c) Služby

Hlavné miesto poskytovania služieb:

Vo vybraných obciach v rámci územnej pôsobnosti Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Bardejov ( Bardejov,

Cigel'ka, Lenartov, Malcov, Sveržov, Varadka, Zborov, Svidník, Ladomírová)

NUTS kód : SK 041

##### II.1.3. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Aktivita č. 1 Podpora poskytovania odborných poradenských služieb v rámci Národného projektu NP III- 2/B  
Zvyšovanie zamestnanosti a zamestnateľnosti znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie.

Odborné poradenské služby v rámci resocializačného programu zamerané na zvýšenie možnosti uplatnenia sa znevýhodnených evidovaných uchádzačov o zamestnanie s nízkym stupňom vzdelania na trhu práce. Hlavným cieľom získanie a následný rozvoj sociálnych kompetencií dlhodobo evidovaných uchádzačov o zamestnanie. Aktivita so zameraním na znevýhodnených evidovaných uchádzačov o zamestnanie (zUoZ) s nízkym stupňom vzdelania a taktiež na zUoZ z marginalizovaných skupín zo sociálne znevýhodneného prostredia, evidovaných v databáze uchádzačov o zamestnanie na Úrade práce, sociálnych vecí a rodiny Bardejov.

#### **II.1.4. Spoločný slovník obstarávania (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 85300000-2 Služby sociálnej pomoci a súvisiace služby

Doplňkový slovník:

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 80570000-0 Školenia zamerané na osobný rozvoj

#### **II.1.5. Povoľuje sa predloženie variantných riešení**

Nie.

#### **II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky**

##### **II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah**

Rozsahom predmetu zákazky odborných poradenských služieb „**Finančné hospodárenie v domácnosti**“ s celkovým predpokladaným počtom pre cca 200 zUoZ s predpokladom realizácie február až september 2012. Odborné poradenské služby sa budú realizovať v samostatných odborných poradenských aktivitách, do každej aktivity bude zaradených maximálne 20 zUoZ.

##### **II.2.2. Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH:**

Hodnota: 39 800,00 EUR

#### **II.3. Trvanie zmluvy alebo lehota dodania**

Obdobie: do 31.12.2012

### **ODDIEL III. PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**

#### **III.1. Podmienky účasti**

##### **III.1.1. Osobné postavenie**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:

##### **III.1.1.1. Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: § 26 ods. 1 písm.**

a) až g) zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) sa preukazuje dokladmi podľa § 26 ods. 2 písm. a) až e) zákona. Podmienky účasti musí splniť každý uchádzač. Doklady uvedené v § 26 ods. 2 zákona môže uchádzač nahradiť predložením overenej kópie platného potvrdenia o zapísaní do zoznamu podnikateľov podľa § 128 ods. 1 zákona. Doklady podľa § 26 ods. 1 zákona preukazujúce splnenie podmienok účasti v zmysle § 26 ods. 2 zákona musia byť v origináloch alebo v overených fotokópiách a uvedené doklady nesmú byť staršie ako 3 mesiace ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.

##### **III.1.1.2. Ak uchádzač alebo záujemca nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva niektorý z dokladov uvedených v bode III.1.1.1. alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla.**

##### **III.1.1.3. Ak má uchádzač alebo záujemca sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádzača alebo záujemcu.**

##### **III.1.1.4. Odôvodnenie primeranosti podmienok účasti vo vzťahu k predmetu zákazky a potrebu jej zahrnutia v súlade s ustanovením § 32 ods. 6 zákona – podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia určil verejný obstarávateľ v súlade s ustanovením § 26.**

##### **III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:

Verejný obstarávateľ nepožaduje od uchádzača alebo záujemcu v ponuke predložiť žiadne informácie a dokumenty, ktorými preukazuje svoje finančné alebo ekonomické postavenie.

##### **III.1.3. Technická a odborná spôsobilosť**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:

Uchádzač preukáže technickú alebo odbornú spôsobilosť :

##### **III.1.3.1. V zmysle § 28 ods. 1 písm. a) zoznamom poskytnutých služieb (odborných poradenských služieb) za predchádzajúce 3 (tri) roky doplnený potvrdeniami o uspokojivom poskytnutí služieb s uvedením cien, lehôt uskutočnenia služby podľa obchodných podmienok, ak odberateľom:**

a) bol verejný obstarávateľ podľa zákona, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávateľ,

b) bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ, ak to nie je možné, vyhlásením uchádzača alebo záujemcu o ich uskutočnení.

##### **III.1.3.2. Zoznam musí obsahovať :**

a) Názov a obchodné meno odberateľa, adresa jeho sídla alebo miesta podnikania,

b) Cena za uskutočnenú službu celkom v eur bez DPH, údaje uvedené v iných menách ako v mene eur, prepočíta uchádzač na menu eur podľa kurzu Európskej centrálnej banky (ďalej len „ECB“) z inej meny na menu eur, ktorý

bol zverejnený ECB ako priemerný kurz v príslušnom roku (pri prepočte z SKK na EUR sa použije kurz za rok 2008:  
1 eur = 30,126 SKK,

c) Miesto dodania služby,

d) Lehota poskytnutých služieb,

e) Názov uskutočnených služieb,

f) Údaje na kontaktnú osobu odberateľa, potrebné pre overenie si uvedených informácií,

g) Jednotlivé služby musia byť doplnené potvrdeniami o uspokojivom vykonaní služieb a ich zhodnotení podľa obchodných podmienok osobou (osobami) odberateľa oprávnenými konať v záväzkových vzťahoch.

**III.1.3.3.** Uchádzač alebo záujemca priloží k zoznamu realizovaných služieb aspoň **3 (tri) referencie** konkrétnych odborných poradenských služieb v požadovanom období, ktoré zrealizoval za minimálnu cenu 25 000,- eur bez DPH.

**III.1.3.4.** Vyhlásenie podľa bodu III.1.3.1. ako doklad o uskutočnení odborných poradenských služieb je uchádzač alebo záujemca oprávnený použiť iba v prípade, keď z objektívnych dôvodov nemôže predložiť potvrdenie odberateľa, napríklad v prípade zániku odberateľa bez právneho nástupcu a pod.

**III.1.3.5.** Uchádzač alebo záujemca predloží v zmysle § 28 ods.1, písm. i) údaje o priemernom počte zamestnancov za predchádzajúce 3 (tri) roky. Obstarávateľ stanovuje podmienku v priemere minimálne 3 (troch) zamestnancov za každý kalendárny rok.

**III.1.3.6** Uchádzač alebo záujemca predloží doklad o priemernom počte zamestnancov za požadované obdobie potvrdením Sociálnej poisťovne.

**III.1.3.7.** Uchádzač alebo záujemca predloží overenú kópiu akreditácie v predmete zákazky vydanú akreditačnou komisiou Ministerstva školstva Slovenskej republiky pre ďalšie vzdelávanie (podľa § 7 zákona č. 386/1997 Z.z. o ďalšom vzdelávaní v znení neskorších predpisov)

**III.1.3.8.** Uchádzač alebo záujemca predloží čestné prehlásenie o garancii zabezpečenia materiálnych, priestorových, technických a organizačných podmienkach na realizáciu požadovanej zákazky.

**III.1.3.9.** Uchádzač alebo záujemca predloží menný zoznam minimálne 3 (troch) lektorov, ktorí budú zabezpečovať odbornú poradenskú službu, ich schopnosť odbornej spôsobilosti k predmetu zákazky ( dokladom o dosiahnutom vzdelaní, životopisom)

**III.1.4. Vyhradené zákazky pre chránené dielne alebo chránené pracoviská**

Nie

## **ODDIEL IV. POSTUP**

### **IV.1. Kritéria na vyhodnotenie ponúk**

#### **IV.1.1. Kritéria na vyhodnotenie ponúk**

Najnižšia cena.

#### **IV.1.2. Použije sa elektronická aukcia**

Nie.

### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ /obstarávateľ**

BJ/2011/21880

#### **IV.2.2. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplnujúcich dokumentov**

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum: 18. 01. 2012. Čas 12.00 h.

Úhrada za súťažné podklady: Nie

#### **IV.2.3. Lehota na predkladanie ponúk**

Dátum: 30. 01. 2012. Čas: 9.00 h.

#### **IV.2.4. Podmienky otvárania ponúk**

Dátum: 30. 01. 2012. Čas: 13.00 h.

Miesto:

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Bardejov, Dlhý rad 17, kanc. č. 310 (Klub práce), 3. nadzemné podlažie

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk:

Na otváraní ponúk sa môže zúčastniť každý uchádzač, ktorý predložil ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Uchádzač môže byť zastúpený osobou oprávnenou zúčastniť sa na otváraní ponúk za uchádzača. Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu uchádzača (právnická osoba) sa preukáže na otváraní ponúk preukazom totožnosti. Poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti a splnomocnením na zastupovanie vo veci otvárania ponúk.

## **ODDIEL VI. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE**

### **VI.1. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ**

Áno.

Odkaz na projekt (projekty) a) alebo program (programy):

Národný projekt NP III – 2/B Zvyšovanie zamestnanosti a zamestnatel'nosti znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie.

Aktivita č. 1 Podpora poskytovania odborných poradenských služieb

## **VI.2. Ďalšie informácie**

Súťažné podklady si uchádzač, záujemca vyžiada zaslaním písomnej žiadosti osobne, poštou alebo e-mailom na adrese Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Bardejov, Dlhý rad 17, 085 71 Bardejov, e-mailom na adrese [stefania.novakova@upsvar.sk](mailto:stefania.novakova@upsvar.sk). Záujemca vo svojej žiadosti o poskytnutie súťažných podkladov uvedie obchodný názov, presnú adresu, predmet zákazky, kontaktnú osobu a kontaktné údaje: telefónne číslo, fax, e-mailovú adresu. Záujemca ďalej v žiadosti uvedie spôsob prevzatia súťažných podkladov (osobne alebo poštou). Súťažné podklady sa budú vydávať v pracovných dňoch v čase od 08,00 hod. do 15,00 hod. na Úrade práce, sociálnych vecí a rodiny Bardejov, Dlhý rad 17, č. dverí 313. Posledný deň na vydávanie súťažných podkladov je 18.01.2012 do 12.00 h. Spôsob prevzatia súťažných podkladov: osobné prevzatie alebo zaslanie poštovou zásielkou (spôsob prevzatia uveďte v žiadosti o súťažné podklady). Verejný obstarávateľ neposkytne dodávateľovi na plnenie predmetu zákazky preddavok, úhrada po zrealizovaní jednotlivých častí zákazky vykonaných na základe žiadosti o platbu formou bankového prevodu. V prípade skupiny dodávateľov musí byť súčasťou ponuky aj osobitné písomné splnomocnenie pre člena skupiny dodávateľov, ktorý má právnu subjektivitu na komunikáciu s verejným obstarávateľom v mene skupiny dodávateľov a na právne úkony v mene skupiny dodávateľov v rámci celého procesu verejného obstarávateľa. Úkony splnomocneného zástupcu za skupinu dodávateľov budú voči verejnému obstarávateľovi sú záväzné. Písomné splnomocnenie musí byť podpísané všetkými členmi skupiny dodávateľov, podpisy musia úradne overené. Právne vzťahy vyžadované od skupiny dodávateľov, s ktorou sa uzatvorí zmluva: Každý člen skupiny dodávateľov musí mať právnu subjektivitu. Ak predkladá ponuku skupina dodávateľov a jej ponuka bude prijatá, verejný obstarávateľ môže požadovať od členov tejto skupiny dodávateľov, aby pred podpísaním zmluvy vytvorili spoločne právnu formu v súlade s § 31 ods. 2 zákona. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje možnosť zrušenia použitého postupu zadávania zákazky v zmysle § 46 ods. 2 zákona.

## **VI.3. Dátum odoslania tohto oznámenia**

03.01.2012